

Gör nästa Sverige-resa eller utlandstidning från Sverige med

SVENSKA AMERIKA LINJEN Direkt passagerstrafik mellan New York och Göteborg De magnifika ångarna STOCKHOLM och DROTTNINGHOLM

Från New York Från Göteborg 18 April "Stockholm" 31 Mars 27 Maj "Stockholm" 9 Maj 10 Juni "Drottningholm" 20 Maj 28 Juli "Stockholm" 17 Juni 29 Juli "Drottningholm" 8 Juli 19 Aug. "Stockholm" 29 Juli

Passagerare på ombord på ångaren vid "Swedish American Line Dock, Foot West 57th St., New York," och landstiga vid kajen i Göteborg. Övertäckade bekvämligheter. Svensk, ypperlig matlagning. Svensk beaktning och beaktning.

SVENSKA AMERIKA LINJEN 70 East Jackson St., Chicago, Ill. 127 S. Third St., Minneapolis, Minn. 115 Cherry St., Seattle, Wash. 266 Market St., San Francisco, Cal. 24 State St., New York P. M. DAHL STEAMSHIP AGENCY 825 Logan Ave., Winnipeg, Man.

TILL SVERIGE

Bergensfjord Apr. 28 Stavangerfjord Maj 19 Bergensfjord Juni 9 Stavangerfjord Juni 30 Bergensfjord Juli 21 Stavangerfjord Aug. 11

Norska Linjen är allmänt erkänd för den utmärkta behandling som passagerarna erhålla. Man bör reservera hyttplats i tid. Passagerare till Sverige få fritt valja, antingen att stiga av Ångaren i Bergen, och resa med den naturliga Bergensbanan, över de norska fjällen till Kristiania, eller stanna ombord till båten framkommer till Kristiania. Vidare fri järnvägsresa till Göteborg, Malmö och Helsingborg, samt fri befördrag av koffert till bestämmelseorten i Sverige. Ingen passivisering för resan genom Norge.

Biljetter från Sverige utfärdas till alla stationer i Amerika och Canada. Svenska Sjöfart till lägsta kurs. Besök närmaste lokalagent eller skriv till

Norwegian American Line, MINNEAPOLIS: Hobe & Co., 319 2nd Ave. S. CHICAGO: 115 So. Dearborn St. SEATTLE: 708 3rd Ave. SAN FRANCISCO: Third and Market Streets. NEW YORK: Whitehall & Bridge Streets.

P. M. DAHL S.S. AGENCY Special Canadian Agency 825 Logan Ave., Winnipeg, Man.

SCANDINAVIAN-AMERICAN Linjens Ångare på direkt till SVERIGE

Avgång från New York: HELIG OLAV April 27 FREDERIK VIII Maj 9 OSCAR II Maj 18 UNITED STATES Juni 1 HELLIG OLAV Juni 8 FREDERIK VIII Juni 20 OSCAR II Juni 29 UNITED STATES Juli 13 HELLIG OLAV Juli 20 FREDERIK VIII Aug. 1

Hytt bör reserveras snarast hos närmaste lokalagent. Stora, medlära, snabba post- och passagerare-ångare. Övertäckade bekvämligheter på alla klasser. Forträfflig skandinavisk mat. Hög och vänlig betjäning. Biljetter från Sverige utfärdas till alla stationer i U.S. och Canada — de kunna sändas på post eller telegraf. Hänvänd er till närmaste lokalagent.

SCANDINAVIAN AMERICAN LINE 123 So. 3rd St., Minneapolis — eller — P. M. DAHL S.S. AGENCY 825 Logan Ave., Winnipeg, Man.

Starka värdanden gjordes f. v. i engelska underhuset för att borttaga ombordgot mot canadisk besökare.

STOR VAREFÄST anordnas av Svenska Sångarbröderna — COLUMBUS HALL HORNET AV SMITH ST. OCH GRAHAM AVE. Onsdagen den 26 April, kl. 8.15 e.m. SANG — Deklamation — SANG DANS — Gluntarna — DANS EN TREVLIG AFTON TILLFÖRSÄKRAS

NORDEN (Inc.) SJUKHJULPSFÖRENINGEN

Stiftad 1900 möter tredje onsdagen i varje månad i Scott Memorial Hall, kl. 8 e.m. — Sekreterare: J. A. Gustafson, 208 Logan Ave., Tel. A 7621. Finansiär: Alex. Christenson, 156 Scotia St., Winnipeg. Sjuk ordf.: E. Gustafson, 365 Chalmers Ave., Phone St. J. 3972.

Logen Framtidens Hopp No. 1 I. O. G. T. möter första och tredje torsdags afton i månaden kl. 8:30 e. m. i Scott Memorial Hall.

Beök möten! Alla behövas i arbetet. L. D. — Mrs. Ottilla Egnell, 73 Boyle St. Tel.: A 2636.

FRITT FÖRSÖK, Johnsons lästa, stabba, outboards motorer. Hydr. propeller, tillbehör, nedslatta pris. Fri leverering, många slags maskiner, nya, ombyggda. Kanoter, bicyclemotorer. Fria kataloger. — Canadian Boat & Engine Exchange, Toronto.

WINNIPEG

På ett besök i staden var f. v. vår värderade landsman mr. Wilhelm Zetterlund från Erinview, Man. Mr. Z. har vistats i Canada i 26 år samt stannat från det svenska Schweiz — nämligen Jämtland.

I dessa bistra tider är det gott att veta att alla slags kläder för både män och damer så väl ut reparationer som ny tillverkning. Om modelleras mäns och damers kläder. Gör ett försök hos firmen Art Mending & Remodelling Co., 632 Main St., näst till Starland teater. Tel.: A 5768. Se för övrigt annonsen i dagens nummer.

På besök i Staterna. Vår välkände landsman mr. P. J. Vickberg med fru anlände f. v. till Winnipeg. De voro endast på genomresa för att begära sig till deras måg, pastor Edward Olmsted i Albert City, Iowa. I sagda stad ha de en son, som går i därvarande högskola. De ämnas stanna i Iowa i ungefär tre månader. På återvägen hem ha de för avsikt att besöka Karlstad, Minn., där en broder till Mrs. Vickberg bor. Mr. Vickberg tillhör de äldre av våra svenska settlare, samt har här i landet nedlagt ett gott och samvetsgrant arbete och åtnjutit allmän aktning av de, som ha förmånen att känna honom.

En gammal svensk settlare, mr. K. J. Lundgren från Marshall, Sask., gjorde oss f. v. äran att titta in. Mr. Lundgren anlände till det "gyllene landet" i väst 1881 vid 29 års ålder samt begav sig till Canada. Men där stannade han endast i tre dagar. Sedan för han tillbaka till Staterna samt kvarblev där tills 1901, då han åter styrde kosan till Canada. De tre första åren reste han mellan Canada och U. S. samt tog 1905 sin familj hit. Sedan dess har han varit bosatt i Canada. Trots sina 70 år är han pig och kry som ett vintery, men så har hans vaggas stått i det "mörka" Småland, och smålänningar äro ju kända för att vara livskraftiga. Under sin nu över 40-åriga vistelse på denna sidan Atlanten har han ägnat sig mycket åt politik och känner en god del därav. Det var honom vi refererade till i vår första artikel i ledarspalset i samma nummer. Säkerligen bör en sådan mans ord anläta till skillnad. På sin tid var Mr. Lundgren medlem av den verkställande komittén av den luth. Canada-konferensen. Han omtalade för oss att det runt Marshall finnes en mängd gott land — så gott som någonstades på de bästa platserna i Canada.

Plågas icke mer av dålig mag, då äkta Linfröextrakt vid östersundsmagasinet i Stockholm välkända tillverkning finnes. Detta medel botar absolut magsjukdomar, såsom magsyra, magkatarr, magsår, dålig matsmältning, trög avföring och därmed följande svindel, magbesvär, tryckande känsla i magregionen, avstöt i bröstet, sömnlöshet m. m. Rekommenderas på det bästa av hrr. läkare. Pris per paket, \$1.20, postpaid. Ensam återförsäljare för Canada.

CHAS. J. SANDBERG 646 Agnes Street, Winnipeg, Man.

15 DOLLAR OM DAGEN kan med lätthet förtjänas av en var, med stor bekantkapakrets, genom att försälja Svenska Statens Premieobligationer. Skriv idag efter agentvillkor. Bankkonto: Skandinaviska Banken. OBLIGATIONSCENTRALEN Drottninggatan 67, Stockholm, Sweden

Till kommittén i Hammarö utanför Karlstad i Värmland har för en tid sedan valts pastor Johannes Lindberg, som på sin tid tjänstgjorde inom luth. Canada-konferensen. Vi gratulerar!

Gåm ej bort, i våggröhetens intresse, den aftonunderhållning, som fredagen den 3 maj kommer att hållas i svenska luth. kyrkan utav Skandinaviska Centralkommittén.

I unga år. Förliden vecka avled i King Hospital härstädes Charlie Pearson. Den avlidne var endast 30 år gammal och dödsorsaken var galloperande lungsjukt. Den i så tidiga år omkomne mannen var från Åsela, Sverige, samt kvartalsmästare i en mor. Innan vidare bestämmelser göras, har konsul P. H. Anderson lovat taga hand om begravningen, och betala för densamma.

Tillbaka till Winnipeg. Vår kände svenska brottare och f. d. löjtnant i canadiska armén Charlie Gustafson med fruga har i dagarna kommit tillbaka till staden efter cirka två års frånvaro. Under tiden har Charlie ägnat sig åt farmarens i våra dagar så otacksamma yrke uti Melita, Man. Inom en kort tid ämnar han starta med brottningmatcher. Före ankomsten till Winnipeg hälsade herrskapet Gustafson på frugans onkel, Charlie Anderson, i Birch Hills, Man. Innan de beslutat sig var de skola stå upp sina hopålar, gästa de vår granne, Mr. John Nelson, 252 Stanley St. Vi hälsar Charlie och frugan välkommen tillbaka.

Notabelt besök. Mr. Halvor Ellingson, generalagent för Scandinavian American Line i Minneapolis, hälsade på i vår gods stad f. v. Han kom just från en tripp till Virginia, Minn., samt över Duluth. Andamålet med hans resa hit var blott att göra ett vänskapligt besök hos härvarande agenter för hans linje. Han meddelade oss att linjen går framåt och som de ha fyra praktiga åttor, är det ju intet att förundra sig över. Dumt nog hade vi själva ätit lunch den dag, då han var här, varför vi ej kunde som de övriga personalen i detta kontor antaga hans vänliga inbjudan att gå ut med honom och få en bättre lunch. Personligen är Mr. Ellingson en mycket sympatisk man, vadan vi ingalunda förundras oss över att han har framgång i sin affär. Men så är och hans lösenord — Service. Vi hälsar honom välkommen tillbaka!

Lokalbiblioteket Tegner avhöll den 12 ds. sitt årsmöte. Under året har verksamheten ej varit vidare lysande på grund av att inga nya böcker kommit. Lokalbiblioteket har nämligen en viss andel i den bokorder, som Nationalbiblioteket sändt till Sverige och som ännu ej expedierats. Detta är som förut framhållits ej Nationalbibliotekets fel. Men vi hoppas inom kort få detta rättat. Lokalbiblioteket bestämde sig för att för detta år göra ett inköp av böcker, så det kommer ej att dröja så långt länge, för när nya böcker finns å dess avdelning å härvarande publika bibliotek. I sammanhang därmed vilja vi uppmana våra goda läsare till denna stad att förena sig med biblioteket. Medlemskort kunna fås av kassören, mr. W. Hammarstedt, 268 Fountain St., eller å denna tidnings kontor av redaktören. Vid val av styrelse omvaldes samtliga, nämligen Chas. Bruzell till ordförande, W. Hammarstedt till kassör och R. Remidav till sekreterare. Övriga fyra styrelseledamöter blevo K. Fleming, Louis Norgren, C. Pearson och O. Hagelin. Till revisorer utsågos C. H. Nilsson och J. A. Gustafson.

The Scandinavian Old Timers avhöll sitt berämda möte måndag kväll å Logan Hall, såsom redan annonserats. Det var ej särdeles många närvarande vid mötet. Många hade kanske tänkt, vi kunde klara oss utan dem. Detta är emellertid icke sättet att tänka om saken. Man borde hållre tänka som så: Om jag ej kommer, blir det kanske inget möte-av. Förhandlingarne gingo emellertid utomordentligt bra. Föreningen räknar redan nu 42 inskrivna medlemmar. Till ny styrelse för året valdes: Ordförande—Konsul P. B. Anderson; sekreterare—M. A. Meyer; kassör—J. Schroder, P. Nilson och L. Nordquist. Medlemsavgiften fastställdes till 50 cents pr år. Inskrivningsavgiften blir som förut \$1.00 pr medlem (draman och hustru räknas som ett). Vidare beslutades att avhålla en bankett detta år i likhet med föregående års. Bestämmandet av tid för densamma samt arrangemangen uppdrogs åt styrelsen. Tiden kommer emellertid att fixeras så snart som möjligt, så att så många som möjligt är på kanna ordna för sig för att bliva i tillfälle att deltaga. Låt oss till slut säga, att styrelsen, och speciellt ordföranden, önskar att se varenda oidentimer vara närvarande vid denna bankett. — M. A. Meyer, sek.

Den stora värfästen, som Svenska Sångarbröderna härstädes kommer som förut nämnt att hållas onsdagen den 26 april i Columbus Hall med början kl. 8.15 e.m. Sagda lokal är som bekant belägen i hörnet av Smith St. och Graham Ave. Programmet bjuder på ett enastående urval, som aldrig tillförne hörts här i Winnipeg. Övningarna för densamma ha pågått i cirka fyra månader och resultatet blir med all säkerhet tillfredsställande. Utom sångarnas program märkes deklamation av unge Halley Nilson, som skötte sig så utmärkt på Bergslagsmors aftonunderhållning; Barytonsolo av Sångarbrödernas ledare, Manne Backman, som under den korta tid han vistats här på ett fördelaktigt sätt dokumenterat sig som både god sångare och god ledare; bitar ur de oöfsliga Gustarna kompa att sjungas av hrr Backman och Bruzell samt dessutom ett par andra nummer av Sångarbröderna. Programmet blir ungefär av följande lydelse:

- 1. Du gamla, du fria. (b) Stina. 2. (a) Norrland. (b) Hjärtats äsaga. (c) Vaggvisa. 3. (a) Skrattra mina barn. (b) Joakim. (c) Poika. 4. (a) Vårsläng. (b) Glad som fågeln. (c) Sköna maj. (d) Sverige.

Allidensstunden börjar kl. 8.15 torde alla, som önska en god plats, infinna sig i tid. Som vi alla minnas av den sista konserten, som hölls av Sångarbröderna, så var varenda stol upptagen för dem, vilka kommo till sent. Utom det ovan angivna sångprogrammet, så bjuder Sångarbröderna nu ett speciellt munstrationsprogram. Vad detta blir, måste förbli en hemlighet, tills publiken kommer upp. Men antagligen få vi se "fader" Bruzell uppträda och med all trolighet har han högtiden till ära värat sina mustacher å la kaiser Wilhelm. Nu veta vi icke, om vi efter dessa uttalanden våga oss upp på konserten, men vi hoppas att Chas. Bruzell blir så "busy", att han ej märker vår ankomst och sålunda ej hotar oss med labbarna. Men hur som helst, svenskar, kommen ihåg dalaskalden Karl-feldts ord, då han säger: "... låt oss vandra, i bröder med varandra, då slantarna i fickan slå takt mot byxans skin". Hoppas att slantarna i fickan trots de blistra tiderna äro nog för att taga alla och en var till denna konsert. Allvarligt talat så äro vi skyldiga Sångarbröderna att visa oss vid en tillställning som denna, ty det äro de, som för närvarande hålla den svenska sångens fana högt här i vår svenska koloni. Det är nog sagt! Kom alltså! Man och kvinna och barn ur huset!

Redaktörsbytte. Mr. Ingvar Olsson, som anlände till detta land 1909, skall i dagarna begiva sig till sitt hemland Norge. Redaktör Olsson var med att starta Norröna, vår värderade norska kollega, samt stannade vid denna tidning till 1911, varefter han arbetade på egen "hook" en tid samt senare, repte för Norröna. Den 15 aug. 1913 kom han tillbaka hit samt stannade till den 1 april 1917. Under mellantiden startade han tidskriften "Vor Flyvende", varav vår kollega Norden i Outlook, Sask., blev en fortsettning. Så kom han för tredje gången tillbaka den 1 nov. 1918 och har sedan dess innehaft redaktörstolen för Norröna tills nu. Det är mr. Olssens mening att stanna i Norge cirka ett år. Vad det sedan bliver av, vet han väl ej själv. På samma gång som vi avundas vår gode kollega för detta års fritid, så önska vi honom all möjlig trevnad samt ett hjärtligt menat "lykke på reisen!" — Som efterträdare till redaktör Olsson har Norröna lyckats anskaffa redaktör Sigvard Rödvik, som senast redigerat Non-partisan Leagues organ "Fremtiden" i St. Paul. Mr. Rödvik har gamla förkunskningar i Canada och äger än i dag ett hemstead i Dahlton, Sask. Vidare har han medborgarrätt i detta land samt har under de senaste åren tidtals vistats i Canada. Under sin tid i Staterna har han i egenskap av redaktör varit förbundet med flera norska tidningar samt var på sin tid norsk korrespondent för Non-partisan League. Till "landet i väster" anlände han för 12 år sedan. Hemma i gamla Norge var han och tidningsman. Vi hälsar vår nya kollega hjärtligt välkomna!

ÖNSKAS

Flicka för enkel kokning samt för "upstairs" arbete. Flicka finns för "upstairs" arbetet. Lön \$25 i månaden. — Mrs. T. Sweetman, 266 Kingsway, Tel.: Ft. R. 2236.

ÖNSKAS

En flicka i 25-30 års åldern erhåller plats att hushålla samt ibland hjälpa till i Grocery Store för ungar nära Fort William. Måste kunna läsa och skriva engelska, och om möjligt första skandinaviska språken. Svar till P.O. Box 50, Linmark, Ont.

BIBLISKT FÖREDRAG

av F. E. Linder i Morrow Hall, 394 Talbot Ave., Elmwood, söndagen den 23 april, kl. 3 e. m. Ämne: "Sättet av Herrens nedstigande". Välkommen!

FJÄDERFÄ, levande och slaktade, samt FÄRSKA ÄGG

köpas alltid till högsta marknadspriser. Häckar tillhandahållas på begäran inom Manitoba och Saskatchewan.

NATIONAL PRODUCE & TRADING COMPANY, 485 Pritchard Ave., Winnipeg, Man.

ART MENDING & REMODELLING Co.

632 Main St., näst till Starland Teater Tel. A 5768

Vi göra osynliga reparationer av håll i alla kläder. Kostymer och övriga rockar vända och goskostymer göras av mäns utslitna kostymer. Dry Cleaning och pressning. Snabb betjäning. Mrs. Eckermans hjälper damer ommodellera sina kläder. Tillfredsställelse garanteras för allt arbete. Försök oss en gång, och ni skall komma tillbaka.

Emil Löfvendahl Svensk umrökare

Expert reparation av klockor. Ordres från landsorten expedieras omsorgsfullt. 500 Talbot Ave., Elmwood, Winnipeg, Man.

Gymnastiska anordningar. Prenumerera på S. C. T.

LAT OSS INTRODUSERA FÖR ER ETT BÄTTRE SÄTT ATT HAVA Gardiner tvättade RUMFORD, LIMITED Gardin-taxor TELEFONERA N 6311 IDAG FÖR VAR UTKÖRARE ATT KOMMA Gardiner mottagna före kl. 9 f.m. återsändas samma dag, om så begäres. Kunder utom staden kunna sända sitt arbete per paketpost eller express.

DR. PHILIP A. ECKMAN Skandinavisk Tandläkare. TANDERNAS VARD får icke försummas, om ni önskar behålla eller goda hälsa. Det har bevisats, att alla svåra sjukdomar komma av dåliga eller förusammade tänder. — Jag står med nöje till er tjänst och vill geva eder alla råd jag kan och vill undersöka edra tänder gratis.

Ford NYA, LAGA PRISET nya eller brukade Ford-modeller enligt vår speciella avbetalningsplan — en Liten kontant nedbetalning och resten i månätliga avbetalningar; eller vi taga er gamla vagn som första kontanta nedbetalning för en ny. Vi tala svenska. DOMINION MOTOR CAR Co., Ltd. Hornet Fort & Graham Telefon N 7316 Mitt emot Orpheum teater

SCANDIA AND ABINGDON HOTELS Abingdon Square, 8th Ave., Near 12th Street, New York.

REKOMMENDERAS AV LEDANDE ANGBÄTSSBOLAG Passagerare mötas på järnvägsstationen i New York vid ankomsten.

Bygg en CRIB SILO Den motstår frost — fienden till silage o. det är den billigaste silo i marknaden.

T. A. Burrows Lumber Co. 403 Scott Block, Winnipeg.

Elektriskt arbete Elektriska anordningar. Elektriska tvättmaskiner — Installering Elektriska spisar — Reparationsarbete utföres

C. H. NILSON Dam- och herrskräddare. Största skandinaviska skrädderifabrik. 208 Logan Ave. Andra öfver från Main St. Winnipeg, Man. Telefon A-7881

FÖRSÖK THE McLAREN Det är "SOM ATT KOMMA HEM" ALEX. Mcgregor, Mgr.

Elektriskt arbete Elektriska anordningar. Elektriska tvättmaskiner — Installering Elektriska spisar — Reparationsarbete utföres THE ELECTRIC SHOP C. T. KUMMEN, Sekr. 37 PORTAGE AVE. Skriv på svenska. Winnipeg. Kolgruvigarna i U.S. medgiva f. v. att ströken nu spritt sig även inom icke-union distrikten.